

سه‌رمایه‌داری و

بانگێ به‌بەسەندەکردن

ئەم بابەتەو لیکۆلینه‌وه‌ی (الاستعمار الحدیث والرق) ی (دکتور مسعود
ظاهری له زانکۆی لوێنان دا.
لەم کۆرەدا بە باشترین لیکۆلینه‌وه‌ داندراون.

د. که‌مال مه‌زه‌هر ئەحمەد⁽¹⁾

کۆلیژی ئاداب - زانکۆی بەغدا

پاشکەوتوووه‌که‌ی ژێانی ئاده‌مزادی پێش ئەو میژوووه‌دا،
هه‌نگاوێک بوو بۆپێشه‌وه‌.

له‌به‌رئەوه‌یش که‌ ئەم ناوچانه‌ی رۆژلانی خوێمان له‌ مه‌یدانی
گه‌شه‌کردنی شارستانه‌تیدا له‌پێش هه‌موولایه‌که‌وه‌ بوون،
ئاشکرايه‌ ئەم شێوه‌ پێشینه‌کانی به‌نده‌یش، که‌ له‌ میژوودا

وه‌ک ئەزانین مرقۆقیه‌تی ئیجگار زۆر له‌میژه‌ به‌نده‌وه‌ به‌نده‌یی
له‌ ژێانی خۆیا دیوه‌. هه‌ر پاش ئەوه‌ی چه‌رده‌یه‌ک گه‌شه‌کردن له
ژێانی ئاده‌مزادی سه‌ره‌تاییدا په‌یدا بوو وئاده‌مزاد قوناه‌ی
کۆمۆنه‌یی به‌جێه‌یشت و فیری دارایی تایه‌تی بوو و جیاوازی
له‌ داراییدا له‌نیوان ئەم و ئەوا په‌یدا بوو، سیستیمی به‌نده‌یش
سه‌ری هه‌لدا⁽²⁾ که‌ به‌پێی میژوو، له‌چاوه‌ کۆمۆنه‌یی‌یه

سهرده مه‌دا پتر له دوو پینج به‌کی سهرانسهری دانیش‌تووانی زه‌وی یان پیک نه‌هینا.⁽¹⁰⁾

بهم جوړه سروشتی سهرمایه‌داری خوئی و خاصیه‌ته‌کانی نیوهی رڼواوای توئی زه‌وی که نه‌وروویایی‌یه‌کان له به‌که‌مین قون‌اغه‌کانی گه‌شه‌کردنی سهرمایه‌داریدا له کیشوره‌که‌یانا - دوزیوویانه‌وه، جوړه‌گه‌شه‌کردنیکیان له مه‌یدانی بازارگانی به بنده‌وه کردندا داسه‌پاندا که هرگیز له‌وه‌پیش هاوتای پروی‌نه‌دابوو، که بازارگانی به بنده‌وه کردنیش به‌راده‌یه‌که سووقه‌ندی لی ده‌رجوویوو‌گه‌وره پساوانی پیشکه‌وتوترین ولاتی نه‌وروویا سلیان له‌وه‌نه‌کرده‌وه ناپه‌سندترین شیوهی بکه‌ن به پیشه‌ی خوئیان، به‌لکو‌وای‌لی‌هاتبو پادشایان و کاربه‌ده‌ستانی گه‌وره‌ی نه‌و ولاتانه خوئیان چاودیری‌یان نه‌کرد.

نه‌وه‌بوو، بونموونه، چارلسی دووه‌می پادشای ټینگلته‌ره (1660 - 1685) خوئی بوویوو به‌یکئی له‌هاوبه‌شانی نه‌و کومپانی به‌پهرتانیایی‌یانه‌ی بازارگانی‌یان به بنده‌وه نه‌کرد⁽¹¹⁾.

ټیمپریالیسته‌کان له‌پیناوی بره‌وئی دانی نه‌م بازارگانی‌به‌داو بو داپین کردنی به‌ردمومی هویه‌کانی، هیچ کویان له‌وه‌نه‌کرده‌وه په‌نا به‌رنه به‌ر سووکتین و سه‌یرترین شیوه، هر له‌بلا‌و‌کردنه‌وه و داچاندنی تووی ناکوئی و دوویه‌ره‌کی‌یه‌وه له‌ناو خیله‌کانی نه‌فهریقادا بیگره به‌فروقیل و زولایه‌تی به‌مه‌به‌ستی خوش کردنی ناگری شه‌رو‌نازاره له‌نیوانیانا بو‌نه‌وه‌ی ژماره‌ی دیله‌کانیان که نه‌برانه بازارپی به‌نده‌فروشی زورتر بی، تا نه‌گاته بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی به‌دره‌وشتی و داوین پیسی له‌نیوانیانا، ته‌نانه‌ت هر له‌سایه‌ی بازارگانی به بنده‌وه کردندا پیشه‌سازی شه‌رابی پروم دروست کردنی نه‌مه‌ریکا قون‌اغیکئی گه‌وره‌ی بری. له‌به‌ر نه‌وه هیچ سه‌یر نه‌بوو له‌پیناوی به‌ردمومی نه‌م سهرمایه‌خرکردنه‌وه‌ی ټیمپریالیسته‌کانا، بازارگانه ټینگلیزه‌کانی به‌نده‌فروشی هانی نه‌فهریقایی‌یه‌کان بدن که فیری خواردنه‌وه‌ی نه‌م جوړه مه‌یانه بین. نه‌مه‌ش ته‌نها دل‌تویکه له‌ده‌ریابه‌که.

هر به‌مه‌به‌ستی هینانه‌دی نه‌م ټامانجه، له‌پیشانددا نه‌سپانیایی و هوله‌نده‌یی‌یه‌کان و نه‌وجا ټینگلیزه‌کان به‌تایه‌تی، مه‌له‌ندو کومپانی‌یه‌کی زوریان بو بازارگانی به بنده‌وه کردن له‌کناره‌کانی رڼواوای نه‌فهریقادا پیکه‌وه‌نا. سهره‌رشتی‌که‌رانی نه‌و

کومپانی‌یانه پیوه‌ندیکئی به‌تینیان له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی زور له‌سهروک خیله‌ده‌سه‌لاتداره‌کانی ناوچه‌که پیکه‌وه‌ناو به‌یارمه‌تی نه‌وان که‌وتنه هیرش بردنی تاییه‌تی بو‌راوه به‌نده له‌هرکوی بوئیان بلوی چ له‌کناره‌کانی نه‌فهریقاو چ له‌ناوه‌وه‌ی کیشوره‌که‌پشدا. نه‌م کومپانی‌یانه له‌لایه‌ن ده‌وله‌ته‌کانیانه‌وه چاودیری‌یه‌کی تاییه‌تی نه‌کران، چونکه نه‌و‌گه‌شه‌کردنه به‌په‌له‌ی، بازارگانی ټیجگار به‌قازانجی به‌نده به‌خویه‌وه‌ی دی، کاریکئی کرد نه‌و بازارگانی‌یه‌بی به‌یکئی له‌هویه‌کانی جه‌نگه تازه‌کانی نیوان ده‌وله‌ته نه‌وروویایی‌یه‌کان و، به‌بابه‌تی له‌بابه‌ته‌کانی په‌یمان‌ه‌کانی نیوه‌ده‌وله‌تان وه‌که په‌یمانی ناشتی ټوتریخت له‌سالی 1713 دا⁽¹²⁾ که دواپی به‌جه‌نگی میراتگری نه‌سپانیایی له‌نیوان فهره‌نسه‌وه‌ده‌وله‌ته دوزمه‌کانیا هینا که ټینگلته‌ره‌وه‌هوله‌نده‌وه پروویسپاوا ساقوی بوون.⁽¹³⁾

ټیسپانیایی و پورتوگالی‌یه‌کان که پیشه‌نگی دوزینه‌وه جیوگرافیایی‌یه‌مه‌زنه‌کانن، له‌خهریک بوونا به‌بازرگانی پیوه کردنی به‌نده‌دا له‌خه‌لکی تر له‌پیشترن. پورتوگال‌یه‌که‌مین ده‌وله‌تیکی نه‌وروویایی‌یه‌هر له‌ناوه‌راستی سده‌ی پازده‌مه‌مه‌وه خهریکی نه‌م بازارگانی‌یه‌بووه، به‌لام سده‌یه‌کی به‌سه‌را تی‌نه‌پری ټینگلته‌ره‌وه‌هوله‌نده‌وه‌فهره‌نسه‌و دانیمارکیش هاتنه نه‌م مه‌یدانه‌وه. ولاته‌یه‌که‌گرتووه‌کانی نه‌مه‌ریکا دوا ده‌وله‌تی گه‌وره بوو ژماره‌یه‌کی که‌م نا له‌پاره‌داره‌کانی ده‌ستیان داپه‌کرین و فروشتی به‌نده‌وه‌تا دوا‌دواپی سده‌ی نوزده‌مه‌میش هر خهریکی بوون.

هیشتا ماوه‌یه‌کی که‌م به‌سه‌ر دوزینه‌وه‌ی جیهانی نویدا ټیپریوو، که‌یه‌که‌مین کومه‌لی نه‌فهریقایی له‌سهرتای سده‌ی شانزده‌مه‌مه‌دا گه‌یشتنه جزیره‌ی هایتی. له‌سهرتای سالی 1517 وه به‌نده گواستنه‌وه له‌نه‌فهریقاه بو جزیره‌کانی رڼواوای هیندو به‌تایه‌تی بو‌برازیلی ده‌وله‌مه‌ندو به‌ده‌ره‌تان به‌شیوه‌یه‌کی ریکوئیک ده‌ستی پی‌کرد.

تا دره‌نگی به‌نده گواستنه‌وه بو‌نه‌و ناوچانه‌ی ولاته‌یه‌که‌گرتووه‌کانی ټیستیان لی پیکه‌اتوه، ده‌ستی پی‌نه‌کرد، نه‌وه‌پیش به‌هوی نه‌وه‌وه بوو له‌باره‌ی خیروییری نه‌و ناوچانه‌وه به‌هله‌دا چوویووون و وایان نه‌زانی هیچی نه‌وتویان تیا‌نی‌په‌و

له بهر شهوه درهنگه كه وتنه سوود لى وهر گرتنيان . تنانته
 نه سپانيايى په كان له نه خشه كانيانا به خاكه كانى سهرووى
 مه كسيكان تهوت ناوچه هه ژاره كان يا ناوچه بى پيت و فهره كان ؟
 كه ئينگليزه كان پروويان كرده جيهانى نوئى، له راستيدا له
 ولاتيكي چول وهنول به ولاوه بيان نه دى، به لام بويان دهركوت
 دهوله مهندترين شونى پرووى هم نه ستيرهى زوى په په كه تا
 نه وكاته بى نه رابوه سر . نو روزه ئينگليزه كان له ميدانى
 گه شه كردنى سرمايه داريدا مهودا په كى زوريان بريوو، بويه زور
 زوو له و ميداندا له ناو له نه وروويي په كانيان پيش كه وتن .
 هميش واته باشترين نه مامى سرمايه دارى گونيزا رويه بو
 باشترين خاك تيا پروينى كه سيانزه ناووي په كه يان⁽¹⁴⁾ بو له
 نه ميريكاى سهروودا، نه وهى خاكى ولاته په كگرتووه كانى
 نه ميريكاى نه مروى لى پيكهاتووه . به هوى نه ووه هم ولاته له
 هر شونيكى كه زياتر نيويستى به رهنجى شانى بنده هه بووه بو
 هينانه به ره ممي خير و نيري . هميش به ناشكرا له بازارگانى نيوه
 كردنى بنده دا رهنگى دايه وه كه تا راده په كى سه رسام كه ر
 پهرى سهند . جا بو به لگه هينانه وه بو هم راستى په نه وه به سه كه
 په نجه بو نه وه رابكيشين كه نرخی بنده له و سه ردمه دا چهندي
 زياد كرد . له ناوه راستى سه دهى حه فده همدا نرخی يك بنده
 گه پشتموه 17 پاون يا ته نيك شه كر،⁽¹⁵⁾ كه چى له كو تايى
 سه دهى هه ژده همدا گه پشته 300 دولار . پاشان به رز ترش
 بووه تا له ناوه راستى سه دهى نوزده همدا گه پشته 1800 دولار
 كه به بى تواناى كرينى نه و سه ردمه پاره په كى زور بو . به لام
 هم راستى په له گه ل نابارى و ناهه مواريشيدا نه وه ندهى وينهى نه و
 قازانجه خه يالى په ي بازارگانه نه وروويي و نه ميريكاى په كانى
 بنده خريان نه كرده وه، وينهى دل بازاردهرى بازارگانى نيوه
 كردنى بنده مان پشان نادا . پوختهى قازانجى هر بازارگانيكى
 بنده له فروشتنى بنده په كى لاوى 18 سالان له ماوهى نيوان
 سالانى 1821 و 1825 دا گه پشته 334 دولار . پاشانيش له
 ماوهى نيوان سالانى 1821 و 1825 دا گه پشته 334 دولار .
 پاشترش له ماوهى نيوان سالانى 1856 و 1860 دا گه پشته
 1306 دولار.⁽¹⁶⁾

په كه مين كومه له بنده كه گه پشته خاكى نه ميريكا، له 21

كه س پيكهاتبوو . نه مانه له سالى 1619 دا له نه فهر يقاوه
 گونيزانه وه بو فيرجينيا . له سه رتادا ژماره ي بنده
 نه فهر يقاى په كان ورده ورده به رز نه بووه . به گونيزه ي سه رچاوه
 په سمى په كان ژماره بيان له هم مو ناووي په كانى به ريتانيدا له
 نه ميريكاى سهروو له سالى 1650 دا تنها 1600 كه س و له
 سالى 1670 دا 6971 كه س بو،⁽¹⁷⁾ به لام زورى نه خپاندا
 شان به شانى گه شه كردنى سه رمايه دارى له و ناووي يانه داو
 له نه نجاني زور بونى نيوه ندى نه و ناووي يانه به بازارى دهرووه
 به تايستى به بازاره كانى نه وروويى روزه اووه، گه شه كردنيكى
 له پرو گورج به سه ر هم وه زعه دا هات، نه و بووه تنها له ماوهى
 نيوسه ده دا، واته له سالى 1700 هوه تا سالى 1750 ژماره ي
 قوله رشه نه فهر يقاى په كان له و ناووي يانه دا 800٪ زيادى كرد له
 تنها 28 هزار كه سه وه گه پشته زياتر له 236 هزار كه س . له
 ماوهى بيست سالى له وه پاشيشدا بو و په دوو قات كه نه و بووه له
 سالى 1770 دا گه پشته نزيكه ي 460 هزار كه س . هم زياده په
 له يك كاتدا هم «نيسي» يش و هم «موتلق» يش⁽¹⁸⁾ بو،
 چونكه نه و بووه دانيشتروانى هم مو ناووي په كان له و دو ساله دا كه
 سالى 1770 په گه پشتموه نزيكه ي 2 مليون و 150 هزار كه س
 .⁽¹⁹⁾ بهم جووه قوله رشه نه فهر يقاى په كان له دوا روزه كانى پيش
 هه لگير سانى شو رشى سه ربه خوئى نه ميريكا دا 20٪ ي تيكراى
 دانيشتروانى ولاته په كگرتووه كانى نه ميريكا و 40٪ ي تيكراى
 دانيشتروانى ولاته خو اروه كانى نه ميريكا يان يك نه هينا .

شورشى سه ربه خوئى نه ميريكا كه له سالانى 1775 -
 1783 دا پرووى دا، خوئى له خوئيا به ره نگار بوونه وه په كى به چى
 هون و ته قه لاي مेत्रوپول⁽²⁰⁾ بو بو كو سب و ته گره هينانه
 زى په وروهوى سرمايه دارى له موسته عمه ره كانيا . بويه شتيكى
 زور ته بيى بوو نه نجامه جوان و گه شه كانى هم شورشه بين به
 هينزيكى پال نيوسه نرى نوئى بو گه شه كردنى له وه پاشى
 سه رمايه دارى له و موسته عمه ره دا . هميش له هه مان كاتا واته
 زور بونى نيويستى يش پى كردنى بنده له ولاته
 په كگرتووه كانى نه ميريكا دا به راده په كى نه و تو هر گيز له وه ويه ر
 شتى وا پرووى نه دايى . هميش كيشا په وه بو نه وه كه بازارگانى به
 بنده وه كردن له و ماوه يه دا بگاته چله پويه ي . بهم پى به ژماره ي

قولسه ره شه کانی ئه مەریکا گەلنی له جاران به په له تر که و ته بهرزبوونهوه. ئه وه بوو له سالی 1790 دا گه یشته زیاتر له 757 ههزار کەس و له سالی 1810 دا گه یشته دوو ملیۆن و 200 ههزار کەس و له سالی 1860 دا له 4 ملیۆن و نیو تیه پری که نزیکه ی 4 ملیۆنیان⁽²¹⁾ بهنده ی به پاره کرراو بوون.⁽²²⁾

بهنده به پاره کرراوه ئه فەریقای یه کان که بران بو جیهانی نوی به تاییه تی ئه وانه بیان بران بو ولاته یه کگرتوه کان و برازیل، به شداری یه کی کاریگه ریان له کاری که له که بوونی سه رمایه ی سه ره تاییدا کرد که به یکنی له بنه رته ناوه ندی یه کانی هه ره گه شه کردنیکی سه رمایه داری دائه نری. ئه مانه به هوی خه ریک بوونیانه وه له قورستین کاری کینگه کانی ولاته خواریوه کانی ئه مەریکا و ناوچه شاخاوی یه کانی برازیلدا به که مترین ئه رک و مه سرف، دهریان گەلنی زور بوو له بۆیشه وه بردنی ره ره وه ی سه رمایه داریدا له ئه مەریکا. له سایه ی کاری به نده وه کینگه ی گه ره وه به دهرتانی قازانج فره یی شو مارو به بییری که سا نه هاتووی زور له ولاته خواریوه کانی ئه مەریکا پیکه وه نرا. بو روون کردنه وه ی ئه م قسه یه ته نها چه ند نموونه یه کی پيشانده ر دیننه وه: تووتن که بۆ یه که مین جار به شیه وه یه کی ریکوینک له سالی 1612 دا له ولاتی فیرجینیا دس کرا به چانندی، راده ی هینانه به ره مه ی زور به په له بهرزبووه وه بازاری به بره ویشی له دهره وه ی ولات ده سگیر بوو. له سالی 1616 دا ئه ندازه ی ئه و تووته ی له ئه مەریکا وه نیرایه دهره وه بو ته نها ئینگلته ره 2500 ره تل⁽²³⁾ بوو، که چی پاش ته نها چوار سال گه یشته 119 ههزار ره تل و پاش ده سالی تر گه یشته 450 ههزار ره تل. به لام تا سالی 1688 گه یشته پتر له 28 ملیۆن ره تل و تا سالی 1772 گه یشته 113 ملیۆن ره تل. برنجی ته نها له کارولینا و جیورجیا وه بۆ ده ره وه نیرا وه له سالی 1770 دا گه یشته 83 ملیۆن ره تل و، برنجی ته نها له کارولینا وه نیرا وه دهره وه له سالی 1775 دا گه یشته ملیۆنیک و 122 ههزار ره تل.⁽²⁴⁾

له سایه ی کاری کردن و چه وسانده وه ی به نده وه له سالانی نه وه دی سه ده ی هه زده هه مه وه، له ولاته خواریوه کانی ئه مەریکا دا قه له مبابزیکه ی زور زل له هینانه به ره مه ی په موودا ده ستی پی کرد

که له وه ویش شتی وا رووی نه دا بوو له میژوودا. ئه وه یش بوو به هوی پالی پسه ونسانیکی به هینزی تری ره ره وه ی گه شه کردنی سه رمایه داری ئه مەریکا و جیهان له یه ک کاتا. ئه وه بوو له سالانی 1790 - 1792 دا هینانه به ره مه ی په موو له 3 تا 6 ههزار فره⁽²⁵⁾ بوو، که چی له سالی 1800 دا گه یشته 100 ههزار فره، واته له که متر له 10 سالاً 333 قات زیاد ی کرد، که ئه مه یش به پی هه موو سه ننگ و ترازو یه کی ئه ندازه و کات و شوین راده یه کی ئیجگار زوره، به لام بهرزبوونه وه ی به په له ی هینی دهرخه ری هینانه به ره مه ی په موو له م راده یه شانه وه ستا و هه ره ئیجگار توند به ره وه بهرزبوونه وه ئه رویشته، به چه شتی که ته نها به ره مه ی خواریوی ئه مەریکا له سالی 1859 دا گه یشته نزیکه ی 5 ملیۆن و 400 ههزار فره.⁽²⁶⁾

بۆشه وه ی مه سه له که باشترو له هه موو سه ریکه وه بخره یه روو، ئه ئین به ره مه ی په مووی ولاته یه کگرتوه کانی ئه مەریکا له سالی 1790 دا ته نها نزیکه ی 4٪ به ره مه ی جیهان بوو، که چی له ماوه یه کی که ما به شیه وه یه کی خه یالی بهرزبووه و تا راده یه ک له سالی 1831 دا پتر له 49٪ و له سالی 1840 دا پتر له 62٪ به ره مه ی جیهانی پیک ته هینا.⁽²⁷⁾ ئه وه یش بلین که په مووی خواریوی ئه مەریکا بوو، بوو به بایه خدارترین پایه و پله ی گه شه کردنی پشه سازی سه رووی ئه مەریکا، سه رووی ئه مەریکایش بوو به په له بوو به دله لیده ره که ی سه رمایه داری ئه مەریکا.

له گه ل بایه خنی ئه م شتانه یشدا، رۆلی په مووی خواریوی ئه مەریکا له کاری گه شه کردنی سه رمایه داریدا هه ره به وه نه وه ستا. ئه وه بوو هه ره زور زوو دس کرا به ناردنه دهره وه ی په مووی ئه م ناوچه یه که به ئاره قی ناوچا و شان و قۆلی قوله ره شه کان ته هینرایه به ره مه م. له م رووه وه ئه وه نده به سه که بلین بۆ نموونه له سالی 1860 دا زیاتر له نیوه ی په مووی خواریوی ئه مەریکا ته نها بۆ ئینگلته ره ئه نیرا که ئه مه یش واتایه کی گه ره ی هه یه چ له کاری که له که بوونی سه رمایه و چ له خر کردنه وه ی پاره ی بیگانه دا که دوو مه رجی زور بایه خداری په پی کردنی گه شه کردنی سه رمایه دارین.

بۆشه وه ی له رۆلی خواریوی ئه مەریکا و بایه خنی هینانه

هممی په مو له رهوتی گه شه کردنی سرمایه داری ولاته چکرتووه کانی نه مریکادا بگهین، نه بی پنجه بو راستی به کی سبخداری تریش رابکیشین، نه ویش نه وته که به دریزایی نیوی جکسمی سدهی نوزده که ماوهی کاریگری گه شه کردنی سرمایهی نه مریکایه، په موو بایه خدارترین شت بو له ناو بستهی به رو سووی بؤده رهوه تیرراوی نه مریکادا. نه و بو له سالی 1815 دا بایی تیکرای به رو سووی بؤده رهوه تیرراوی نهمریکا 53 ملیون دولار بوو، 18 ملیون دولار بایی په موو جو. له کاتیکیشا که له سالی 1835 دا بایی به رو سووی چهرهوه تیرراوی نه مریکا گه بشته نریکهی 116 ملیون دولار، حشی په موو له م بایی به گه بشته نریکهی 65 ملیون دولار. له سالی 1860 پشدا بایی تیکرای به رو سووی بؤده رهوه تیرراوی نهمریکا گه بشته نریکهی 334 ملیون دولار، که به شتی په موو هم بایی به گه بشته نریکهی 192 ملیون دولار واته پتر له نیوی.⁽²⁸⁾

که واته گه شه کردنی ولاته په کگرتووه کانی نه مریکا هم مووی، نک تنها به شتی خوارووی، تاراده په کی زور پستی به هینانه به ره می په موو و صنعتی کردنی و بؤده رهوه ناردنی به سستیو. له سایه ی سهری په مووه ترزووی بازارگانی له نیوان ولاته په کگرتووه کانی نه مریکا و ټینگلته رهدا بو سوودی لایه نی په کم بوو. نه مپش له رهوتی گه شه کردنی سرمایه داری نه مریکادا و اتایه کی گه وری هیه، نه خوازلا نه گهر سرنجی نه و بلمین که شورشی پیشه سازی له ټینگلته رهدا له دایک بووهو ټینگلته رهدا تا دمسالنه کانی دواپی سدهی رابوردویش له ناو هم موو دونه ته صنعتداره کانا له رووی به رووی پیشه سازی به و پله ی په کمی بووهو، گه شه کردنی پیشه سازی نه مریکا له قوناغه پیشینه کانی تا راده په کی زور پستی به شاره زایی ټینگلیزه کان و مه کینه و نامیری نه وان به سستیو، بویه له خورایی نه بوو روژی له روژان له نندنه نیویست له ریگای دانانی قانونی واره که چورنی و ستاو صنعتکاری لی هاتووی ټینگلیز بو نه مریکا و ناردنی چهند جوړه نامیرو مه کینه په ک بو نه ویشی پی قدهغه بی، کوسه بینته ری گه شه کردنی سرمایه داری نه مریکا.

لیروهه نه توانین بگهینه نه نجام گیری به کی بایه خدار له

چوارچینوهی هم باسه ماندا. نه ویش نه ویه که روژی په موو له گه شه کردنی سرمایه داری نه مریکادا، له روژی خوری له گه شه کردنی سرمایه داری ټینگلیزدا که متر نه بووهو، به لکو گه شه کردنی پاشتری سرمایه داری ټینگلیز کم پستی به په مووی نه مریکا نه به سستیو.

روژی بنده له گه شه کردنی سرمایه داری یا له برازیل وینه په کی بچکوله ی روژیانه له ولاته په کگرتووه کانی نه مریکادا. له سالانی سدهی حقه دها 33 هزار قوله رپش له برازیل هه بوون له 200 کیلگی قامیشه شه کردا کاریان نه کرد. هر کیلگی په ک له و کیلگانه کارگه په کی تایه تیی خوی هه بوو شه کری تیا پالفته نه کرا. تیکرای به ره می نه و کارگانه 4,500 تن بوو.⁽²⁹⁾

هه روهک له ولاته په کگرتووه کانی نه مریکادا، له برازیلش ژماره ی بنده همیشه هر روو له زیادی بوو. له سهره تایی سدهی هه ژده همدا ژماره بیان 100 هزار کهس بوو، واته سنی په کی تیکرای دانیشتونانی ولاته که بوو هیندی به سووره کانی لی دهرکی، به لام له سالی 1823 دا گه بشته نریکه ی ملیونیک و 150 هزار کهس و، تا ناوه راستی سدهی نوزده هم گه بشته دوو ملیون و نیو.⁽³⁰⁾ لیره یش، هه روهک له نه مریکا، زور به ی کاری کردنی نه م بنده له کیلگه کان و له کانه گرانبه هاکانا بوو. ژماره په کی زوری نه م بنده له ناوچه لیوار دمریاکانی روژه لات و سه رووی ولاتا خهریکی هینانه به ره می قامیشه شه کرو په موو و گنمه شامی بوون. له ناوچه کانی خواره ویش له هرچی زیاتر خهریکی هینانه به ره می قاوه بوون.

زوری پی نه چوو برازیل شونینکی تایه تیی له هینانه به ره می قاوه دا له جیهانا داگرت و، که میک پیش برانه وهی سدهی نوزده هم 40٪ قاوه ی جیهانی گرتوهو زور به پله بازاره کانی دهره وهی داگیر کردو بوو به سنی په کی تیکرای به رووی بؤده رهوه تیرراوی برازیل. له سهره تایی دهی هه شتمی سدهی رابوردوودا برازیل سالی 3 ملیون و 800 هزار فرده⁽³¹⁾ قاوه ی نه نارده دهره وه.

دهره تانی کانه گرانبه هاکانی برازیل روژیکتی بایه خدار له

گه شه کردنی سه رمایه داری ناو خویش و نه ورو پاشدا بینی، به تایه متی سه رمایه داری پورتوگال که برازیل له ژیر دستیا بوو، هی ئینگلته را که پورتوگال به هوی لاوازی به وه له سدهی ههژده هه مه وه که دس کرا به دههینانی زیرو ته لماسیکی زور له برازیل و بهنده به کی زور بوئم مه به سته خرا نه بهرکار، وهک ژیرده سته به کی هوی لی هاتبوو. بویه له ریکهوت نه بوو له ماوهی دههینانه بی شوماره که هی نه و دوو کانه گرانه هایدا که ریکهوتی سالانی 1740 - 1760 ی نه کرد، تیکرا سالی لای کهمی 50 هه زار بهندهی تازه له نه فریقاوه نه هینرا. . بی سوود نابسی نه وهیش بلتیین که برازیل له ماوهی سالانی 1780 - 1820 دا زیاتر له نیو ملیون گرام هه زری هیناوه ته بهرهم. ⁽³²⁾

بهندهی جیهانی نوی، هه رچه ند له بازیکی کومه لایه تیی نرمیشدا نه ژیان، سه نگیکی سیاسی به ئاره زووی خوو بی ئاره زووی خووی هه ست بی کراویان هه بوو. نه مهیش هه روا له خو به وه نه هاتبوو، له نه نجامی کومه له هوی که وه بوو به تایه متی دوو هوله و هویانه. هویه کیان پیوهندی به سه نگی ئابووری یانه وه هه بوو که بوویوو به بنکه به کی گه و ره خاوهن کینگه کان پالیان پیوه دابوو. نه ویشیان پیوهندی به و کاروه لام (رد الفعل) ه به جی یه وه بوو که چه وساندنه و بیان له ناویانا نه یه خو لقاند. نه توانین خالی یه کهمی نه م دوو خاله به کورتی به واته پرمانایه ده بربرین که گینوفیس له به سه رده اته وه یه کی باری سیاسی ولاته خوارووه کانی نه مه ریکای پیش شه ری ناو خویشدا و توویه که نه وه یه: «له وئی ریگا به ره وه ده سه لات، به ناو کینگه دا نه رویشته». ⁽³³⁾

راسته که پیشی کلیلی ژیانی ئابووری و سیاسی و کومه لایه تیی له ولاته خوارووه کانی ولاته به کگرتووه کانی نه مه ریکا له ناو ده ستی خاوهن کینگه کانا بوو که له یه ک کاتا سنی شتیان له خو بیانا کوکرتبووه: هه م خاوهن زهوی بوون و هه م خاوهن به نده و هه م خاوهن پاره. ⁽³⁴⁾ توانای هه رکام له مانه له به نه رتا له سه ر نه وه به ند بوو که چه ند به ندهی هه بوو که ده سه لاتداره کانیان به سه دانیان هه بوو. ⁽³⁵⁾

نه و چه وساندنه وه له وزه به ده رو نه و ئازاردانه نا مروفقانه یه ی

قوله ره شه کانی نه فریقا له نیشتمانی نوی یاندا نه بیان چه ست، زور له و وینه و دیه نه تراژیدی یانه سهخت تر و ناره حهت تر بوو که خانمی بنووسی نه مه ریکایی هه. ب. ستاوله رومانی به ناوویانگی «زنجه که ی مام توم» دا نه خشی کیشاوه. گه رۆکه پیشینه کان که سه ریان له و ناوچانه داوه، باسی باری ژیانی له راده به ده ر تال و سهختی قوله ره شه کانیان کردووو به دلنیایی یه وه نه ئین: «ته نانهت له ناو عوسمانی یه کان و به ره ره کانیاندا وینه ی نه و درونده یی یه بیان نه دیوه که له نه مه ریکادا خو کمران بوو» ⁽³⁶⁾.

نه م گه رۆکانه سه رسامیی خو یان له وه ده بریوه که ژیانی خاوهن کینگه کان و به نده کانی برازیل چه ند له یه ک جیا بوو، نه وان له چ خیر و خویشی یه کدا نه ژیان و نه مان له چ کلۆلی و کۆره وه ری یه کدا، ⁽³⁷⁾ که به هوی نه وه وه راده ی مردن له ناو به نده کانا گه پشتیوه ئاستیک نه قیل نه بیستی. له سالانی دهی حه و ته می سدهی نوزده هه مدا ژماری قوله ره شه کانی برازیل نه وه نده که م بووه وه، پاش نه وه ی 30 سال له وه پیش دوو ملیون و نیو بوون وهک و تمان، گه یشته ملیونیک و 800 هه زار که س. نه م ژماریه هه رچه ند ژماریه کی سه رسام که ریشه، تراژیدیاکه به ته وای ده رناخا، چونکه برازیل له سالانی دهی پینجه می سدهی نوزده هه میشا سالی 30 هه زار قوله ره شی له نه فریقاوه نه هینا، واته نه و به رده وام قوله ره ش به کیش کردنه ی له نه فریقاوه به کیشیان نه کردو نه یان هینا به شی نه وه ی نه نه کرد نه و ناته وای یه پرکاته وه که به هوی مه رگی بی ئامانه وه له ناویانا پیدا نه بوو. نه م به ندانه له هه مووشته بی به ش بوون، ته نانهت نه بیان نه هیشت نه و زیرو ته لماسه ی به ره نجی شان و ئاره قه ی ناوچاوان له کانیان ده رته هینا، ته ماشای بکه ن. که رۆژی سهخت و دریزی کار بی کردنیان نه برایه وه، زور ورد نه یانپشکین و تاوتووی گیان و سیاله کانیان نه کردن. ⁽³⁸⁾

به لام تراژیدیای قوله ره شه برازیلی یه کان له چاوه و به باری براکانی ولاته به کگرتووه کانی نه مه ریکایان تیا نه ژیان، زور ئاسان بوو. بوئمونه له برازیل ماره کردنی زور له کچه قوله ره شه کان له لایه ن خاوهن کینگه کان و خه لکی تره وه بوو به هوی په یدا بوونی تا قمیکی کومه لایه تیی خاوهن ره نگ و سه نگ که بی یان نه و تن (مسولات) ⁽³⁹⁾، به لام شتی واه خته بلتیم له

یلاته په کگرتووه کانی ته مریکا داروونه نه ده، چونکه
 حرتی ره گه زبه رستی له پراده به در توندو تیژو بی نامان بوو. له
 یلاته په کگرتووه کانی ته مریکا داروونه په سرمایه داره کان ته نمانت سلیمان
 موهیش نه شه کړده ده سگرویی سازمانی نهیسی ترسینی
 (کوکلوکس کلان - سوارانی نه لقه ی زیرین)⁽⁴⁰⁾ به پاره بکن که
 دهیان سال سهریو سه موره ترین و ناشیرین و ناپه سه ندرترین
 شیوه ی نازارو سزادانیان به رانبر به قوله په شه کان به کاره هیتا.
 نه کوکلوکس کلانانه هر تاونه اتاوتی به تاریکه شه و به رگینکی
 سبیان له بهر نه کړدو که لله سهری مردوویان نه گرت به ده سته وه
 ته پشکوی گه شیان له کون و که له بهره کانیانا دانابوو. له زور
 نرو ناوجه دا به وجوره هیرشیان نه برده سهر قوله په شه کان و
 نصیان نه کړد به لیدان و دارکاری کړدنیان و نه یانکوشتن و له
 نورو سهر و قهراخ شارو دیهاته کانا به لق و پیوی دره ختا
 هنیان نه واسین. به هوی هم زیانه سه خته وه بوو قوله په شه
 نواتی مرگی خوی نه خواست تا «بو خوی بی دنگه له ناو گورا
 پن را کیشی» و، به دل و دهر و ونیکی پر سازاری نه وتووه له
 سر کړد نه یهت، له دلی خویا نه یوت: «د اخی به جهرگم! بو
 نعه هاتمه دنیاوه؟!»⁽⁴¹⁾

شیکي ته بیعی بوو کاره لومی قوله په شه کانیش به رامبر به م
 چومساندنه وه نامرؤفانه یان زور توندو سخت بی. نه وه بوو له
 هدر لایه کی ته مریکا داروونه هه بوون چهنه جار له رووی
 چومسینه وه کانیانا راپه رین و، هر له ولاته په کگرتووه کانی
 نهمریکا پیش سهر به خوی 25 جار راپه رین. نه موهیش
 واتایه کی گه وره نه گه یه نی. جا که سهر به خوی ته مریکایش
 هیچی نه وتوی بو نه وان پیوه نه بوو، دیسانه وه که وتنه وه راپه رین و
 زور جاریش راپه رینی له جار توندو تیژتر. نه وه بوو له کانی
 راپه رینه کی سالی 1831 دا که به سهر کړده بی (نات تورنیر
 Nat Turner) رووی دا که قوله په شه کان به پیغه مبری دانه نین،
 شورشکیره چه کی سهر تایی به ده سته کان له م کیلگه وه نه چوون
 بو نه و کیلگه و، له هدر لایه ک خواهن کیلگه په کیان به رچنگه
 نه کهوت به سخت ترین شیوه نه یانکوشت.

قوله په شه کانی ولاته په کگرتووه کانی ته مریکا له هممو
 رینگه په کوه به دوی نازادیدا نه گه ران. بونموونه له سهر تایی

سه ده ی نوزده همدا کومه لیکیان پیکه و نا ناویان لی نابوو. نی
 نهیسی شه مهنده فهره سهر پهرشتی راپی کړدنی قوله په شه کانی
 نه کړد له ولاته خوارووه کانی ته مریکا وه. هم «هیلی نهیسی
 شه مهنده فهره» «نیسگه» ی تایه تی خویسی هه بوو که بریتی بوو
 له مالی دوست و برادران له وانسه ی دژی به بنده بی بوون. هم
 «هیل» له ولاته کانی خوارووی ته مریکا وه ده سته بی نه کړدو له
 ولاته کانی سهر وه ی یا له که نه دا نه برپاوه. هم «هیل» له
 ماوه ی سالانی 1830 - 1860 دا توانی نازادی بو نزیکه ی 60
 هزار به بنده دابین بکا.

خه باتی قوله په شه کان له پاش شهری ناوخوی ته مریکا
 شیوه په کی نوی ریکوینکی گرت به ر. له ولاته په کگرتووه کانی
 ته مریکا داروونه بزووتنه وه کومه له ی سیاسی وه «ریکخواه ی
 نیگا راره» دامه زرا که به دهره وه بسووترین روشتیبره دژ به
 ره گه زبه رستی په کانیان تیدا کویو ویوونه وه. شایانی وتنه ژیانی
 پر کویو وه رسی قوله په شه کان پالی به م ریکخواه وانه وه نه نا
 دروشمی و به رزک نه وه وه هلونیستی و اوهر بگرن دوورنه بی له
 سهر چلی و سهر رووی. بونموونه ریکخواه ی «نیگا راره» به په ک
 چاو سهری هممو ته مریکایی په سبی په کانی نه کړدو گشتیانی
 تیکرا به دویزنی قوله په شه کان دانه نا. په رگری بزووتنه وه ی
 «گارفی»⁽⁴²⁾ قوله په شه کانیش گه یشته راده په ک هممو په شه کانی
 بانسگه نه کړد بو نه وه ی ولاته په کگرتووه کانی ته مریکا
 به جی نیلن و، دروشمی «گه رانه وه بو کوشی دایکی نیشتمان -
 نه فهریقا» ی به رز کړده وه.

هر له م جوړه بزووتنه وه راپه ریزانه له ولاتانی ته مریکای
 لاتینیشدا رووی دا. نه وه بسوله سه ده ی شازده و حه فنده دا
 به ربه ر کانی په کی سخت له ناوایی په کانی ته سپانیادا به رپا بوو
 له لایه قوله په شه کانه وه که له کیلگه کان هه لاتیبوون. برزیلیش
 بزووتنه وه په کی له م چه شنه ی له سالانی 1630 - 1667 دا تیا
 روودا. نه وه بوو نزیکه ی 20 هزار قوله په شه کان هه لاتن بو ناو باخه
 خورما چره کان و جوړه دوه لیکتی سهر به خویان تیا دامه زرانند⁽⁴³⁾

دهیان سال به رده وام بوو و قاره مانانه به ربه ر کانی هیزه کانی
 پورتوگال و هولنده ی کړد، به لام هم هیزانه سهر نه جام توانی یان
 به و هیر شه ی له سالی 1694 موه بردیانه سهری له ناوی به رن.

خهباتی دادپهروهرانی قوله ره شهکان به خواری نه روست. قوله ره شهکان له شهری ناوختوی ته مریکادا که ههنگاو یکی بایه خداری میژووی بوو بوشه وه،⁽⁴⁴⁾ هیزیکی کارا بوون. له سایه ی خهباتی پشه وای قوله رهش (تومسین لافیرتور Taussaint Lauverture 1743 - 1803) هوه بنده یسی له هایسی هه لسه شینسرایه وه دانیشتوانی ته جزیره یه بویه که مین جار سه ره خوئی یان وه رگرت.

★ ★ ★

دوا جار با بزانی ته فه ریکا خوئی له بازرگانی پیوه کردنی بنده وه له سایه ی سه رمایه داریدا، چی ده سگیر بوو؟

ته وهی ده سگیر بوو که چاکترین رۆله ی خوئی له نیشتمانی خویناندا وه بکوئی ده ریا و ئوقیانوسه کانه وه له نامویدا له کیس چوو. چاکترین لای خوئی کرد به خواری گه رانی ره وره وهی سه رمایه دارسی جیهان. به گونیه ی ته و زانستی یانه ی که سانی پسروری وهك پروفیسور (دوبوا - Dubios) پیشانیان داوه ژماره ی ته قوله ره شه ته فه ریکایی یانه ی هینرانه جیهانی نوئی له 10 ملیون کهس زیاتر بوون. پتر له 10 ملیونیشیان له ریگه دا مردوون. به هوی ته و شه ره خیلانه شه وه که بازرگانانی بنده نایانته وه له نیوانیانا، نزیکه ی 80 ملیونیان لئ کوزران.⁽⁴⁵⁾

ته مه ییش واته ته فه ریکا له ماوه ی سنی سه ده دا (تا ناوه راستی سه ده ی رابوردو) 100 ملیون کهسی له باشترین لوانی خوئی له کیس چوو که باشترین هیزی به ره م هینی کیشوره ی رهش بوون. بویه هیچ سه یرنی به ته گه ر راده ی هینانه به ره م ته وه بنده کهم بیته وه بگاته راده یه كه هه رگیز پیش هانتی ته وروویایی یه کان شتی وای به خویه وه نه دیی. گه لی هوز باشترین رۆله ی خوینانیان له کیس دا، گه لی هوزی تریش هه به ته واری له ناوچووون. به شیکی که پیشیان له ترسی بنده کړو فروشه کان رایان کرد بو ناو دارستانه ئیستیوائی یه کان و له وئی برانه وه وه لاچو بوون. بۆنموونه له گنیادا بازرگانی کردن به بنده وه بوو به هوی فه وتسانی نزیکه ی هه موو دانیشتوانی ناوچه کانی که نار ده ریا، له گه ل ته وه ییش که ته و ناوچانه به ره له هانتی ته وروویایی یه کان له هه موو شوینیکی تری ته فه ریکا

چروپتر بوون و خه لکیان زیاتر تیا بوو. که ناری عاجیش له سایه ی فه رنسه ی یه کانه وه وه زعی زور له وه باشتر نه بوو.

له لایه کی که یشه وه بازرگانی به بنده وه کردن بوو به هوی تیکچووون و پرووخیانی گه لی ده و له تی ته فه ریکا که له پیش بوون به باوی ته و بازرگانی یه دا هه بوون و حوکمرانی یان ته کرد. ته مه ییش کاری ده و له ته ته وروویایی یه کانی بو دا بهش کردنی ته فه ریکا له ناو خویناندا ئاسان کرد، به لام له گه ل هه موو ته وه ییش به داخه وه له ناو میژوونوسه ته وروویایی یه کانا که سانی واهن هه ول ته دن بر ویانوسوی ناپه سه ند بو بازرگانی پیوه کردنی نه نگین و شه رماوه ری بنده بدوزنه وه، وای دانه نین شتیکی ناچاری بووه بو ته وهی دانیشتوه ته سلئی یه کانی جیهانی نوئی نه چه وسینه وه، هویه كه بووه له هویه کانی بلا و کردنه وهی دیانایه تی.⁽⁴⁶⁾

سه ره نجامی دواچاری بازرگانی پیوه کردنی بنده، بهش به حالی ته فه ریکا، کهم بوونه وه یه کی زوری ژماره ی دانیشتوان و⁽⁴⁷⁾ هینانه به ره م کشتوکال و کۆسپ هاتنه ری یه کی بی راده و سنووری گه شه کردنی هیزه به ره م هینه کانی ته فه ریکا و پاشکه وتنی شارستانه تی ته م کیشوره که هیشتا پاشماوه ی باره به کۆلیه وه، دافره قاتیکی سیاسی و کومه لایه تی بی هاوتای بوو. به رانه به ره م ییش سامانی سه رمایه داره کانی ته وروویا چ له ته وروویاکه ی خوینان و چ له هه رکوئی یه کی جیهانی نوئی که بی یان تی نایی چند قات زیادی کرد. رازی یه که می پاشکه وتنی ته فه ریکا له کاروانی جیهان ئا له م خاله دا دهس نیشان ته کری.

قه رزی کیشوره ی رهش به سه ر شارستانه تی سه رده مه وه قه زریکی قه به یه، به خوین و فرمیسک و ئاره قیکی رژاوی زوری ته فه ریکا که وتوووته ته ستوی سه رمایه داره کانی ته وروویا و جیهانی نوئی، به پاشخوانه ی سه ر میزی ته و سه رمایه دارانه نابژیر ته وه که به منه ت نانه سه رو پرویگا گنده یه کی زورو هه للا هه للا و هیت و هووتیکی سه یره سه مه ره وه ته مر و ته بیترن بو هه ندنی ولاتی ته فه ریکا.⁽⁴⁸⁾

● وه رگیز: محمدی مه لا کریم

- (5) «Sovetskaya Istoricheskaya Encyclopedia», T. XI, P. 816
- (6) ټینگلیزه کان، په پیلې نانی خوږیان، زور له میژنا، له سالانی جهنگی په که می جیهانا، له غیراقا بیگاریان به خه لک کردوه.
- (7) تا دوا ساله کانی نیوهی په که می ثم سده په هندی شیوهی بنده می له به شی له موسته عمه ره رژه لاتې په کانا هر مابوو.
- (8) پیش ثم میژو ویش نه وروپایی په کان، له سنووریکی ته سکا، بازرگانی یان به بنده و کردوه. په که مین کومه لی بندهی نه فریقایی له نهره تای چهرخی سرمایه داریدا، له سالی 1441 دا گه یشته لیښونهی پایته ختی پورتوگال.
- (9) «Novaya Istorija», T. I (1640 - 1870), Moscow, 1978, P. 218.
- (10) «Bolshaya Sovetskaya Encyklopedia», third edition, T. II, P. 442.
- (11) J. H. Parry, Europe and a Wider World (1415 - 1715), third edition, London, 1966 PP. 152 - 153.
- (12) «Treaty of Utrecht»
- (13) C. Hayes, Modern Europe to 1870, New York, 1959, P. 275.
- (14) لهوشوینانه دا که دوکتور که مال وشه ی (موسته عمه ره) ی به معنا (ناوه دان کراوه) به کارهیناوه، وه هر له سهره تاوه ټیمپرالیسته کان خوږیان به ناره وا بوئو معنایه یان به کارهیناوه، من به (ئاوایی) م کردوه به کوردی. لهوشوینانه شدا که به معنای ولاتی به کاری هیناوه که ټیمپرالیزم خیر و بیری بخواو که ل وپلی خاری به ری بو خوی و سنعاسی خوی تیا ساغ کاته وه، منیش هر به (موسته عمه ره) ی هیشتوومه ته وه، چونکه هیشتا زاروا به کی وا نه هاتوه ته کوردی به وه واتای سیاسی و ثابووری (موسته عمه ره) بگه به نی - وهرگیر.
- (15) J. H. Parry, Op. Cit., P. 153. P. 151.
- (16) «Problemi genezisa Kapitalisma», Izd Nauka, 1970, (16)
- (17) Ibid, PP. 147 - 148
- (18) مه به ست شه وه په ژماره ی بنده کان هم به ش به حالی

(1) دوکتور که مال مه زهر ثم باسه ی بو کوری (مه سه له ی بنده می له نه فریقا) نویسوه که (کومه له ی دهوله تانی عه رب) له 27 هوه تا 29 ی حوزه یرانی ته مسال له تونس ریکی خست و نه ویشی بو بانگ کردبوو. دوکتور که مال بوی نه لوا خوی به شداری له کوره که دا بکا، له بهر هوه باسه که ی له لایه ن دوکتور نه حمده ټییراهیم دیایی سه ره رشتی که ری کوره که و سه روکی به شی میژووی نه نیستیتووی باس و لیکو لینه وه ی سه ره به (کومه له ی دهوله تانی عه رب) هوه له به غدا - خونراپه وه. نیستا که ټیمه ثم باسه به کوردی بلاو نه که پنه وه، په که مجاره بلاو نه که ریته وه و چاوه پروانین دوکتور خویشی به عه ربی بلاوی بکاته وه - وهرگیر.

(2) په پیدابوونی بنده به وردی نه گه ریته وه بوئوه که فیروونی کشتو کال و چه روانداری و نه شی رستی ناومال بوو به هوی زوربوونی به ره هم و، له هه مان کاتیشا بوو به هوی زور تر بوونی کاری ناده مزاد چ به تاك تاك و ج به کومونه کومونه و خیزان خیزان و خیل خیل. له بهر هوه پیوست بوو له م لاو لاهه که سی ترینن ټیسی پی بکن. نه مه یس له ریگه ی جهنگه وه چارکرا - که له وانه په پشتر و سبتیتان به زور خه لکی لایی به بوئو م کاره به کیش بکن و نه وه یس کیشا بیتیته وه بو جهنگ له نیوان دوو لاکاندا - به م جهشنه بو په که مین جار له میژووی ناده مزادا جهنگ په پیدابوو که بوو به هوی به دلیل گرتنی نه ندماسانی تا قعی به زیوو به زور کار پی کردنیان بو سوودی تا قعی سه رکه و تووو، یا وه ک خواوه نی کنیی (بنه رته ی خیزان و دارایی تایه تی و دهوله ت) نه لی: وه په که مین دابه ش بوونی کومه لایه تی به وه، په که مین دابه ش بوونی گه وره ی کومه ل به دوو چینی خواوه و بنده، به دوو چینی چه وسینه وه و چه وسواوه پروی دا - وهرگیر.

(3) به کنیی دادگای به سام ناووبانگی ده رکردوه. کومه له هه لژماردن (احصاء) ټیکه له بهاری زهوی وزارداری به وه له ټینگلته ره، به فرمانی ولیه می په که می بگیر له سالی 1086 دا کوکراوه ته وه.

(4) زهوی بنده: قن - Self

لهوه وپنځی خوښیان زیادی کړو، هم له چا وژماره ی
دانشتووانی تریشا - وهرگیر.

(19) L. M. Hacker, *The Triumph of American Capitalism*, New York, 1965, P. 98.

(20) مەتروپۆل: ولاتی خواون موسته عمه ره - وهرگیر.

(21) به گونډه ی هه لژماردنسی ره سمی ژماره ی به ننده
به پاره کړاوه کانیان 3, 953, 760 ملیون بوو.

(22) «Problemi genezica Capitalisma», P. 149

(23) ره تلک 10 هوقه یا 2564 گرامه - وهرگیر.

(24) *Ibid*, PP. 153 - 156

(25) فوره: باله. هه ر باله یه ک 500 ره تل بوو.

(26) «Problemi genesisisa Capimalisma», P. 156

(27) *Ibid*, PP. 161 - 162

(28) *Ibid*, PP. 162 - 163

(29) «Sovetskaya Istoricheskaya Encyclo Pedia» T. II, P. 671.

(30) *Ibid*, PP. 671 - 672, «Novaya Istorica», T. I, P. 582.

(31) هه ر فوره یه ک 60 کیلوگرام قاوه ی تیا بوو.

(32) بوزانی نی زیاتر پروانه ره:

«Novaya Istorica», T. I, PP. 582 - 583, «Sovetskaya Istoricheskaya Encyclo Pedia» T. II, P. 672.

(33) E. O. Genovese, *the Political Economy of Slavery. Studies in the Economy and Society of the Slave South*, New York, 1967, P. 29

(34) «Novaya Istorica», T. I, P. 214

(35) تیکرای ژماره ی خواون به ننده کانی خوارووی ته مەریرکا به رله
شهری ناوخنو نریکه ی 385 هه زار کهس بوو.

(36) مه به ستم دا کوکی کړدن له عوسمانی به کان نی یه، به لام ته م
به راورد کړنده ی عوسمانی وخواون به ننده کانه ی ته مەریرکا به
یه ک زیاتر له گیانیکی سه لیبی یه وه هه لقولوه که زور له
بنسوس وخواون بیره بوژ واکانی ته وروویالی رزگار
نه بوون - وهرگیر.

(37) «Novaya Istorica», T. I, P. 582

(38) *Ibid*, PP. 583 - 584

(39) به ته سپانیایی «Mulato» له وشه ی (مه ولاته) ی عه ره بی
وه رگیراوه (که واته: خانم - و). به شیککی زوری گه لی ولانی

ته مەریرکای لاتینی و ته فهریقا له مانه ن.

(40) ته م ریک خراوه یه له سالی 1865 دا دامه زرا. له به ر
به ده سه لاتی و توانای له راده به ده ری پی ته لنین
«ته مپه راتوری ته تی به به رچاوه وه نه بوو».

(41) به بی تی یه که م له فولکلوری قوله ره شه کان و به بی دووه مه میش
هی شاعیری قوله ره ش هورتونه.

(42) به ناوی پی شه وای به ناوو بانگی قوله ره ش گارفی Garvi یه وه.

(43) به ده ولته تی پالماریس Palmares به ناوو بانگه و پی شه وای
هه لکه و توری قوله ره ش زومی Zumbi سه ر کرده بی
کروه وه.

(44) ژماره ی ته و قوله ره شانیه ی له سه رده می شهر ی ناوخنو دا
(1863 - 1865) چه کیان هه لگرت نریکه ی 90 هه زار
کهس بوو.

(45) پروانه ره:

S. D. Skazkina, *Istoria Srednikh Vekov*, T. II, Moscow, 1966, P. 54.

(46) بونموونه پروانه ره: C. Hayes, *OP. Cit.*, PP. 182 - 183.

(47) وه ک وتمان، دانشتووانی ته فهریقا تا ناوه پاستی سه ده ی
حه فده هم پیج یه کی دانشتووانی جیهان بوون، پاشان ج
به شیه یه کی موته لق وچ به شیه یه کی نیسی دایانه کزی و
که م بوونه وه و زوریان که م کړد، تا وای لی هات له سالی
1940 دا دانشتووانی کیشه وری ره ش 190 ملیون بوون که
ته یکرده هه شت یه کی دانشتووانی جیهان. جا بوته وه ش.
که تی بگه ین ته مه چه ند که مه، ته بی ته وه به یینه وه به رچاو
که دانشتووانی ته فهریقا زاوژی یه کی زور ته کن.

(48) نمونه یه کی ته مه ته و نا هه نگی گورانی وتن و موسیقا ژهنده یه
که له ته مەریرکا و ته وروویادا به ری یان خستوه و گوایه بار بوی
بویرسی به کانی ته فهریقا پی خرته که نه وه. بویه منیش پرووی
ده م ته که مه هه مو ته و کاپیتالیسته «خیرومه ندانه» ی
ته مەریرکا و ته وروویا و پی یان ته لیم: به ریزه کان دهس له
چه پاو کړدن سامانی هه مه جوری ته فهریقا هه لگرن و گالی
خوتان وه گوژن، «تیر که سیش خیر و سه ده قه ی له تیوه ناوتی
- وهرگیر.

